

HUAWEI *Ascend Mate*

Quick Start Guide

Краткое руководство пользователя

Короткий посібник

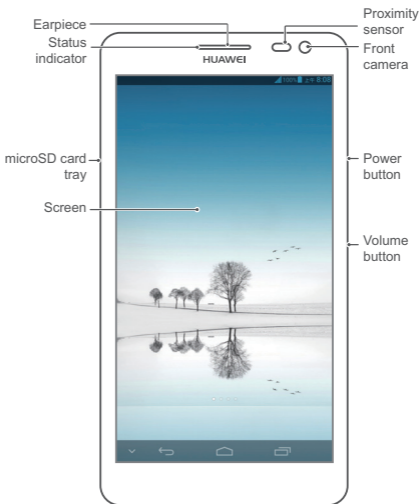


Contents

English	1
Русский	6
Українська	11

Getting to know your phone

Welcome to the brand new world of your **HUAWEI Ascend Mate** smartphone! Before we begin, let's take a quick look at the **Mate** and its external features.




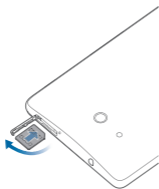
Installing the micro-SIM and microSD cards

Only micro-SIM cards are compatible with your **Mate**. To purchase or replace a micro-SIM card, contact your service provider. Insert the micro-SIM card as shown in the following figure.

Your **Mate** supports **Class 10** microSD cards. Perform the steps shown in the following figures to install a microSD card.


After you complete these steps, you are ready to use **Mate**. Press and hold the power button for a few seconds until **Mate** vibrates to power it on.

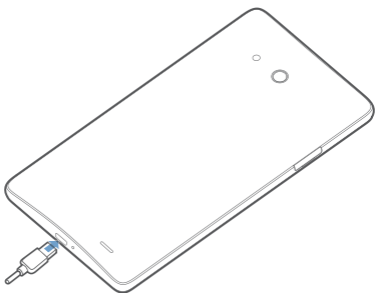
 Don't insert or remove the micro-SIM card when your phone is powered on.



Charging the battery






Use the provided USB cable and power adapter to connect your phone to a power outlet, or use the USB cable to connect your phone to a computer.

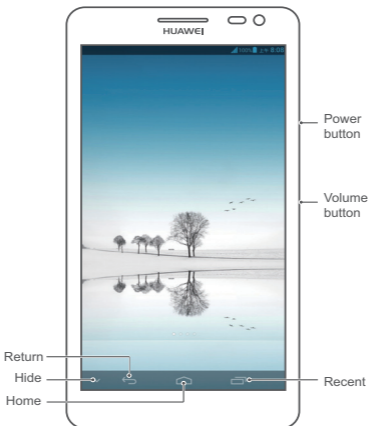
-  Your phone's built-in battery is not user-removable. To replace the battery, contact an authorized service center. Do not attempt to remove it yourself.



Using the buttons

From any screen, you can:

- Touch  to return to the previous screen or exit an application.
- Touch  to return to the home screen.
- Touch  to display recently used applications.
- Under , you can enable or disable the hide navigation bar function. When the function is enabled, touch  to hide the navigation bar and flick up from the bottom of the screen to display it.
- Press the power button once to turn the screen on or off. Press and hold the power button for 10 seconds or more to restart your phone.
- Press the power and volume down buttons at the same time to take a screenshot.



More information

Need more help using Mate?

Touch  on your **Mate** to open **Help Center**.

Want to browse the user guide?

Visit www.huaweidevice.com/worldwide to download the *HUAWEI Ascend Mate User Guide*.

Note

This guide is for reference only. The actual product, including but not limited to the color, size, and screen layout, may vary. All statements, information, and recommendations in this guide do not constitute a warranty of any kind, express or implied.

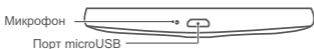
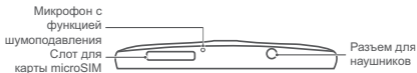
Do not use the power adapter, headset, USB cable, and other accessories in dusty, damp, or dirty environments. Avoid magnetic fields. If you accidentally expose your phone to water, use a soft cloth to wipe the water off. Make sure your phone is dry before you begin using it.

While your phone is water-resistant in normal day-to-day use, it is not designed for in-water or underwater use. Keep your phone away from chemical liquids. If the water-indicating label changes color, the warranty is voided.

Знакомство с телефоном

Благодарим Вас за выбор **HUAWEI Ascend Mate** !

На нижеприведенных рисунках представлен внешний вид Вашего смартфона **Mate**.



Установка microSIM-карты и карты microSD

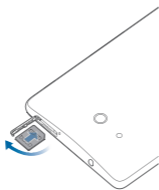
Ваш **Mate** поддерживает только карты стандарта microSIM. По вопросу приобретения или замены microSIM-карты обращайтесь к Вашему оператору. Вставьте microSIM-карту, как показано на нижеприведенном рисунке.

Ваш **Mate** поддерживает только карты microSD **Class 10**. Установите карту microSD, как показано на нижеприведенных рисунках.

Ваш **Mate** готов к работе! Чтобы включить **Mate**, нажмите и удерживайте кнопку питания, пока телефон не завибрирует.



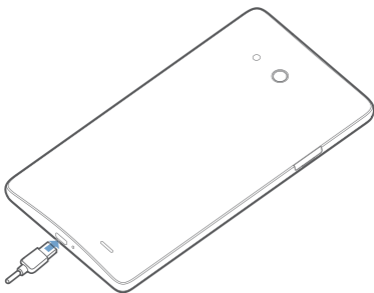
Не извлекайте и не вставляйте microSIM-карту, когда телефон включен.



Зарядка батареи






С помощью USB-кабеля, входящего в комплект поставки, подключите телефон к зарядному устройству, а затем к сети питания, или подключите телефон к ПК.

- ⚠ Ваш телефон оснащен встроенной батареей, ее нельзя заменить самостоятельно. Чтобы заменить батарею, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Не пытайтесь извлечь батарею самостоятельно.



Кнопки


На любом экране:

- Нажмите , чтобы вернуться к предыдущему экрану или выйти из приложения.
- Нажмите , чтобы вернуться на рабочий экран.
- Нажмите , чтобы открыть список недавно использованных приложений.
- В меню  Вы можете включить или выключить функцию сворачивания панели навигации. Если функция включена, нажмите значок , чтобы свернуть панель навигации. Чтобы вернуть панель навигации на экран, проведите пальцем снизу вверх вниз экрана.
- Нажмите на кнопку питания один раз, чтобы сделать экран активным или заблокировать его. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 10 секунд или дольше, чтобы перезагрузить телефон.
- Одновременно нажмите кнопку питания и кнопку уменьшения громкости, чтобы сделать скриншот.



Дополнительная информация

Возникли вопросы при использовании Mate?

Нажмите  на Вашем **Mate**, чтобы открыть раздел **Справка**.

Где найти руководство пользователя?

Посетите сайт www.huaweidevice.com/worldwide, чтобы загрузить руководство пользователя для Вашего *HUAWEI Ascend Mate*.

Примечание

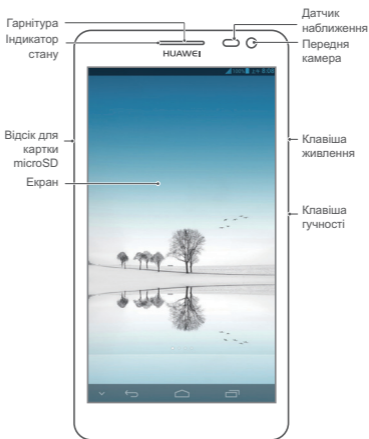
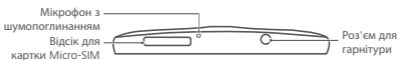
Настоящее руководство носит справочный характер. Фактический вид приобретенного Вами устройства (в том числе цвет, размер и вид экрана) может отличаться от приведенного в данном руководстве. Все заявления, информация и рекомендации, приведенные в настоящем руководстве, не подразумевают никаких гарантий, явных или неявных

Не используйте зарядное устройство, гарнитуру, USB-кабель и другие аксессуары в грязной, пыльной или влажной среде. Не подвергайте устройство воздействию электромагнитных полей. При попадании воды на Ваш телефон протрите его мягкой тканью. Перед дальнейшим использованием телефона убедитесь, что он сухой.

Хотя Ваш телефон является водостойким, он не предназначен для использования в воде или под водой. Не допускайте попадания химических веществ на телефон. Если индикатор попадания воды меняет цвет, гарантия становится недействительной.


Знайомство з телефоном

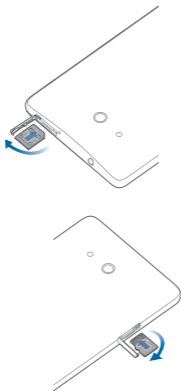
Ласкаво просимо до світу смартфона **HUAWEI Ascend Mate** ! Для початку розглянемо телефон **Mate** та його зовнішні функції.



Установлення карток micro-SIM та microSD

Смартфон **Mate** призначений для використання лише з картками micro-SIM. Щоб придбати або замінити картку micro-SIM, зверніться до свого постачальника послуг мобільного зв'язку. Вставте картку micro-SIM, як показано на рисунку нижче. Ваш смартфон **Mate** підтримує картки microSD **Class 10**. Щоб установити картку microSD, виконайте дії, показані на рисунках нижче. Після цього ваш смартфон **Mate** готовий до використання. Щоб увімкнути його, натисніть і утримуйте кнопку живлення впродовж кількох секунд, доки **Mate** не подасть вібросигнал.

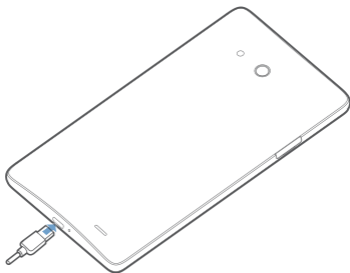
 Не можна вставляти або виймати картку micro-SIM, якщо телефон увімкнено.



Заряджання акумулятора




Використовуйте USB-кабель і зарядний пристрій, наданий у комплекті з телефоном, щоб підключити телефон до розетки, або підключіть його до комп'ютера за допомогою USB-кабелю.

- ⚠ Користувач не повинен виймати вбудований у телефон акумулятор. Щоб замінити акумулятор, зверніться до авторизованого сервісного центру. Не намагайтеся вийняти його самостійно.



Використання клавiш


На будь-якому екрані можна:

- натиснути клавiшу , щоб повернутися до попереднього екрану або вийти з програми.
- натиснути клавiшу , щоб повернутися до головного екрану.
- натиснути клавiшу , щоб відобразити останні використані програми.
- Під  можна увімкнути або вимкнути функцію приховування панелі навігації. Якщо ця функція увімкнута, торкніться , щоб приховати панель навігації, і проведіть пальцем по екрану знизу вгору, щоб відобразити її.
- один раз натиснути клавiшу живлення, щоб увімкнути або вимкнути екран. натиснути клавiшу живлення та утримувати її протягом 10 секунд або довше, щоб перезавантажити телефон.
- одночасно натиснути клавiші живлення та зменшення гучності, щоб зробити знімок екрану.



Додаткова інформація

Потрібна додаткова довідка щодо використання Mate?

Натисніть кнопку  на смартфоні **Mate**, щоб відкрити **Центр підтримки**.

Примітка

Цей посібник надано лише з довідковою метою. Розташування екрана, колір, розмір та інші характеристики реального пристрою можуть відрізнятися. Усі положення, відомості та рекомендації, що містяться в цьому посібнику, жодним чином не є прямою або непрямою гарантією.

Не використовуйте зарядний пристрій, гарнітуру, USB-кабель та інші аксесуари в запиленому, вологому або забрудненому середовищі. Уникайте магнітних полів. Якщо на телефон випадково потрапила вода, витріть її м'якою тканиною. Перш ніж використовувати телефон, переконайтеся, що він повністю сухий.

Хоча телефон є водостійким у звичайних умовах, він не призначений для використання у воді або під водою. Уникайте потрапляння на телефон хімічних речовин. Якщо водочутлива етикетка змінить колір, гарантію буде скасовано.

Please visit

www.huaweidevice.com/worldwide/support/hotline
for recently updated hotline and email address in your
country or region.

Model: HUAWEI MT1-U06



31010MUT_01